

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 806/2010 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Σεπτεμβρίου 2010

για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 και (ΕΚ) αριθ. 367/2006 όσον αφορά τη χορήγηση απαλλαγής από τα μέτρα που επεβλήθησαν διά των κανονισμών αυτών σε έναν εξαγωγέα από το Ισραήλ τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας, και τον τερματισμό της καταγραφής των εισαγωγών από τον εν λόγω εξαγωγέα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας <sup>(1)</sup> («ο βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ»), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 597/2009 του Συμβουλίου, της 11ης Ιουνίου 2009, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας <sup>(2)</sup> («ο βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων»), και ιδίως τα άρθρα 20, 23 παράγραφοι 5 και 6,

την πρόταση που υπέβαλε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, κατόπιν διαβούλευσης με τη συμβουλευτική επιτροπή,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

## Α. ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

- (1) Με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1676/2001 <sup>(3)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 2597/1999 <sup>(4)</sup> το Συμβούλιο επέβαλε αντιστοιχώς ανταντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα στις ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδίας (εφεξής «τα αρχικά μέτρα»). Με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 <sup>(5)</sup> και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004 <sup>(6)</sup>, το Συμβούλιο επέκτεινε αυτά τα μέτρα στις ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) που αποστέλλονται από το Ισραήλ και την Βραζιλία (εφεξής, «τα επεκταθέντα μέτρα») με εξαίρεση τις εισαγωγές ταινιών που παράγονται από μία βραζιλιάνικη εταιρεία, την Terphane Ltd, και μία ισραηλινή εταιρεία, την Jolybar Ltd, που κατονομάζονται ρητώς σε καθέναν από τους κανονισμούς αυτούς.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 101/2006 <sup>(7)</sup> το Συμβούλιο τροποποίησε τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1975/2004 και (ΕΚ) αριθ. 1976/2004 ώστε να απαλλαγεί των επεκταθέντων μέτρων μια άλλη ισραηλινή εταιρεία, η Hanita Coatings Rural Cooperative Association Ltd.
- (3) Μετά τη διενέργεια επανεξέτασης λόγω λήξης της ισχύος των μέτρων ανταντάμπινγκ, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ)

αριθ. 1292/2007 <sup>(8)</sup> επέβαλε δασμό ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας και επέκτεινε τον δασμό στις εισαγωγές του ίδιου προϊόντος που αποστέλλεται από τη Βραζιλία και από το Ισραήλ, είτε δηλώνεται ότι είναι καταγωγής Βραζιλίας ή Ισραήλ είτε όχι, με εξαίρεση ορισμένους παραγωγούς που κατονομάζονται ρητώς στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του εν λόγω κανονισμού («τα ισχύοντα μέτρα ανταντάμπινγκ»).

- (4) Μετά τη διενέργεια επανεξέτασης λόγω λήξης της ισχύος των αντισταθμιστικών μέτρων, το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 367/2006 <sup>(9)</sup> επέβαλε αντισταθμιστικό δασμό στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας και επέκτεινε τον δασμό στις εισαγωγές του ίδιου προϊόντος που αποστέλλεται από τη Βραζιλία και από το Ισραήλ, είτε δηλώνεται ότι είναι καταγωγής Βραζιλίας ή Ισραήλ είτε όχι, με εξαίρεση ορισμένους παραγωγούς που κατονομάζονται ρητώς στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού («ισχύοντα αντισταθμιστικά μέτρα»). Τα ισχύοντα ανταντάμπινγκ και τα ισχύοντα αντισταθμιστικά μέτρα θα αναφέρονται εφεξής ως «τα ισχύοντα ανταντάμπινγκ και αντισταθμιστικά μέτρα».
- (5) Οι κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 και (ΕΚ) αριθ. 367/2006 τροποποιήθηκαν τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 15/2009 του Συμβουλίου <sup>(10)</sup>.

## Β. ΤΡΕΧΟΥΣΑ ΠΡΕΥΝΑ

## 1. Αίτημα επανεξέτασης

- (6) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση απαλλαγής από τα επεκταθέντα μέτρα σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 και το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού ανταντάμπινγκ και τα άρθρα 20 και 23 παράγραφοι 5 και 6 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων. Η αίτηση υποβλήθηκε από την εταιρεία SZP. Η παραγωγός εταιρεία Plastic Packaging Products Ltd («SZP») έχει έδρα το Ισραήλ («υπό εξέταση χώρα»).

## 2. Έναρξη επανεξέτασης

- (7) Η Επιτροπή, αφού εξέτασε τα αποδεικτικά στοιχεία που της υπέβαλε η SZP και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα στοιχεία αυτά επαρκούν για να δικαιολογήσουν την έναρξη έρευνας σύμφωνα με τα άρθρα 11 παράγραφος 4 και 13

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 51.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 188 της 18.7.2009, σ. 93.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 227 της 23.8.2001, σ. 1.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 342 της 18.11.2004, σ. 1.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 342 της 18.11.2004, σ. 8.

<sup>(7)</sup> ΕΕ L 17 της 21.1.2006, σ. 1.

<sup>(8)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 του Συμβουλίου, της 30ής Οκτωβρίου 2007, για την επιβολή οριστικού δασμού ανταντάμπινγκ στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας μετά την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου, καθώς και για τον τερματισμό της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των εν λόγω εισαγωγών σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 (ΕΕ L 288 της 6.11.2007, σ. 1).

<sup>(9)</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 367/2006 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2006, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού στις εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής Ινδίας, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξεως ισχύος δυνάμει του άρθρου 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2026/97 (ΕΕ L 68 της 8.3.2006, σ. 15).

<sup>(10)</sup> ΕΕ L 6 της 10.1.2009, σ. 1.

παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και σύμφωνα με τα άρθρα 20 και 23 παράγραφοι 5 και 6 αντιστοίχως του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, προκειμένου να εξεταστεί η δυνατότητα χορήγησης στην SZP απαλλαγής από τα επεκταθέντα μέτρα. Ύστερα από διαβούλευση με τη συμβουλευτική επιτροπή, και αφού δόθηκε στον κοινοτικό κλάδο παραγωγής η δυνατότητα να διατυπώσει τα σχόλιά του, η Επιτροπή κίνησε, δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 6/2010<sup>(1)</sup> (εφεξής «ο κανονισμός για την έναρξη της διαδικασίας»), επανεξέταση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 και (ΕΚ) αριθ. 367/2006 όσον αφορά την εταιρεία SZP.

- (8) Ο κανονισμός για την έναρξη της επανεξέτασης καταργούσε τον δασμό αντιντάμπινγκ που είχε επιβληθεί με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 όσον αφορά τις εισαγωγές του υπό εξέταση προϊόντος το οποίο αποστέλλεται από το Ισραήλ από την εταιρεία SZP. Ταυτόχρονα, σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, οι τελωνειακές αρχές έλαβαν την εντολή να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα για την καταγραφή των εν λόγω εισαγωγών.

### 3. Το υπό εξέταση προϊόν

- (9) Το υπό εξέταση προϊόν είναι, όπως ορίζεται στην αρχική έρευνα, οι ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET) καταγωγής Ινδίας, που συνήθως υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 3920 62 19 και ex 3920 62 90 («το υπό εξέταση προϊόν»).
- (10) Θεωρείται ότι το υπό εξέταση προϊόν και οι ταινίες PET που αποστέλλονται από το Ισραήλ στην Ένωση και υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 3920 62 19 και ex 3920 62 90 («το προϊόν που αποτελεί το αντικείμενο επανεξέτασης») έχουν τα ίδια βασικά τεχνικά, φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά και προορίζονται για τις ίδιες χρήσεις. Κατά συνέπεια, θεωρούνται ως ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και του άρθρου 2 στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων.

### 4. Έρευνα

- (11) Η Επιτροπή ενημέρωσε επίσημα την SZP και τους αντιπροσώπους της ενδιαφερόμενης χώρας για την έναρξη της διαδικασίας επανεξέτασης. Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να κάνουν γνωστές τις απόψεις τους και ενημερώθηκαν για τη δυνατότητά τους να ζητήσουν να γίνουν δεκτά σε ακρόαση. Ωστόσο, δεν ελήφθη κανένα τέτοιο αίτημα.
- (12) Η Επιτροπή έστειλε επίσης ερωτηματολόγιο στην SZP και έλαβε απάντηση εντός της ταχθείσας προθεσμίας. Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε αναγκαίες για τους σκοπούς της επανεξέτασης. Πραγματοποιήθηκε επίσης επιτόπια επαλήθευση στις εγκαταστάσεις της εταιρείας SZP.

### 5. Περίοδος της έρευνας

- (13) Η έρευνα κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2009 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2009 (εφεξής «ΠΕ»). Συγκεντρώθηκαν στοιχεία για την περίοδο από το 2006 μέχρι το τέλος της ΠΕ ώστε να εξεταστεί κάθε μεταβολή του τρόπου διεξαγωγής των εμπορικών συναλλαγών.

### Γ. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

- (14) Η έρευνα επιβεβαίωσε ότι η SZP δεν εξήγαγε το προϊόν που αποτελεί το αντικείμενο επανεξέτασης στην Ευρωπαϊκή Ένωση κατά την περίοδο έρευνας που κατέληξε στα επεκταθέντα μέτρα, τουτέστιν από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2003. Οι πρώτες εξαγωγές της SZP όσον αφορά το προϊόν που αποτελεί το αντικείμενο της επανεξέτασης πραγματοποιήθηκαν μετά την επέκταση των μέτρων, μεταξύ άλλων, στο Ισραήλ.
- (15) Επιπλέον, σύμφωνα με τα αποδεικτικά στοιχεία που υποβλήθηκαν, η SZP ήταν σε θέση να αποδείξει ικανοποιητικά ότι δεν είχε κανέναν άμεσο ή έμμεσο δεσμό με κανέναν από τους ινδούς παραγωγούς εξαγωγείς ή τις ισραηλινές εταιρείες που υπόκεινται στα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ και τα ισχύοντα αντισταθμιστικά μέτρα.
- (16) Όπως ήδη αναφέρθηκε στην αιτιολογική σκέψη 14, η SZP δεν εξήγαγε το υπό εξέταση προϊόν στην Ένωση μετά την περίοδο της έρευνας που οδήγησε σε επέκταση των μέτρων. Η SZP κατασκευάζει ταινίες PET και είτε τις πωλεί είτε τις χρησιμοποιεί η ίδια για την παραγωγή μιας σειράς προϊόντων συσκευασίας.
- (17) Πρώτη ύλη ινδικής καταγωγής, μεταξύ άλλων, χρησιμοποιείται από την SZP για την κατασκευή ταινιών PET που εξάγεται στην Ένωση αλλά αυτό δεν θεωρήθηκε ότι είναι διαδικασία που συνεπάγεται καταστρατήγηση. Η ινδική πρώτη ύλη αποτελούσε μια μικρή μόνο αναλογία της πρώτης ύλης που αγόραζε η SZP στο μέτρο των δυνατοτήτων της και αναμειγνύονταν με άλλες πρώτες ύλες, οι οποίες αγοράζονταν από την εγχώρια αγορά της. Ο ινδός παραγωγός της πρώτης ύλης είναι από μακρού χρόνου προμηθευτής της SZP.
- (18) Επιπλέον, δεν βρέθηκαν στοιχεία σχετικά με αγορά από μέρους της SZP τελειωμένων ταινιών PET από την Ινδία για μεταπώληση ή εκ νέου αποστολή στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

### Δ. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΜΕΤΡΩΝ

- (19) Σύμφωνα με τα προαναφερθέντα αποτελέσματα της έρευνας που δείχνουν ότι η SZP δεν προέβη σε πρακτικές καταστρατήγησης, η εταιρεία θα πρέπει να απαλλαγεί από τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ και αντιστάθμισης.
- (20) Η καταγραφή των εισαγωγών των ταινιών PET που αποστέλλονται από το Ισραήλ από την SZP, όπως επιβάλλεται με τον κανονισμό για την έναρξη της έρευνας, θα πρέπει να παύσει. Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, το οποίο προβλέπει ότι τα μέτρα εφαρμόζονται στις καταγραφόμενες εισαγωγές από την ημερομηνία καταγραφής τους, και ενόψει της απαλλαγής της εταιρείας από τα μέτρα, κανένας δασμός αντιντάμπινγκ δεν θα πρέπει να εισπράττεται για τις εισαγωγές ταινιών PET που αποστέλλονται από το Ισραήλ από την SZP οι οποίες κατά την εισοδό τους στην Ένωση υποβάλλονται σε καταγραφή σύμφωνα με τον κανονισμό για την έναρξη της έρευνας.
- (21) Όσον αφορά τα μέτρα αντιστάθμισης, καθώς δεν διαπιστώθηκε ότι η εταιρεία καταστρατηγεί τα ισχύοντα μέτρα, η απαλλαγή θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 6/2010 σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων. Η επιστροφή ή διαγραφή θα πρέπει να ζητηθεί από τις εθνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.

(<sup>1</sup>) ΕΕ L 2 της 6.1.2010, σ. 5.

- (22) Η απαλλαγή από τα επεκταθέντα μέτρα που χορηγήθηκε στις ταινίες PET που παράγονται από την SZP παραμένει σε ισχύ σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ και το άρθρο 23 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού κατά των επιδοτήσεων, υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα διαπιστωθεί ότι η απαλλαγή χορηγήθηκε βάσει εσφαλμένων ή παραπλανητικών πληροφοριών που υπέβαλε η ενδιαφερόμενη εταιρεία. Αν με βάση τα εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία υπάρχουν διαφορετικές ενδείξεις, η Επιτροπή μπορεί να κινήσει έρευνα για να καθορίσει αν δικαιολογείται η ανάκληση της απαλλαγής.
- (23) Η απαλλαγή από τα επεκταθέντα μέτρα των εισαγωγών ταινιών PET από την SZP καθορίστηκε βάσει των πορισμάτων της παρούσας επανεξέτασης. Η απαλλαγή αυτή, επομένως, εφαρμόζεται αποκλειστικά στις εισαγωγές ταινιών PET που αποστέλλονται από το Ισραήλ και παράγονται από τη συγκεκριμένη νομική οντότητα. Οι εισαγείες ταινίες PET που παρήχθησαν ή εστάλησαν από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία που δεν κατονομάζεται ρητά στο άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 και στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 367/2006 με την επωνυμία και τη διεύθυνσή της, συμπεριλαμβανομένων των νομικών οντοτήτων που συνδέονται με τις εταιρείες που αναφέρονται ρητά, δεν μπορούν να τύχουν της απαλλαγής και επομένως υπόκεινται στον συντελεστή υπολειπόμενου δασμού που έχει επιβληθεί με τους κανονισμούς αυτούς.

#### Ε. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

- (24) Ο εξαγωγέας SZP και όλα τα άλλα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα γεγονότα και τα πορίσματα βάσει των οποίων υπάρχει η πρόθεση χορήγησης απαλλαγής στην SZP από τα επεκταθέντα μέτρα και δεν ελήφθη κανένα σχόλιο. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

1. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1292/2007 τροποποιείται ως εξής:

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Σεπτεμβρίου 2010.

Στο άρθρο 2 παράγραφος 4 προστίθεται η ακόλουθη εταιρεία στον πίνακα των εταιρειών που παράγουν ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου στη Βραζιλία και στο Ισραήλ και των οποίων οι εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου απαλλάσσονται από την εφαρμογή της επέκτασης του οριστικού υπολειπόμενου δασμού αντιντάμπινγκ:

«SZP Plastic Packaging Products Ltd, PO Box 53, Shavei Zion, 22086 Ισραήλ (συμπληρωματικός κωδικός TARIC A964)».

2. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 367/2006 τροποποιείται ως εξής:

Στο άρθρο 1 παράγραφος 3 προστίθεται η ακόλουθη εταιρεία στον πίνακα των εταιρειών που παράγουν ταινίες τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου στη Βραζιλία και στο Ισραήλ και των οποίων οι εισαγωγές ταινιών τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου απαλλάσσονται της εφαρμογής της επέκτασης του οριστικού δασμού αντιστάμμισης:

«SZP Plastic Packaging Products Ltd, PO Box 53, Shavei Zion, 22086 Ισραήλ (συμπληρωματικός κωδικός TARIC A964)».

#### Άρθρο 2

Οι αντισταθμιστικοί δασμοί που έχουν εισπραχθεί μετά την 7η Ιανουαρίου 2010 σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 367/2006 επί των εισαγωγών από την SZP Plastic Packaging Products Ltd θα επιστραφούν στον (στους) ενδιαφερόμενο(-ους) εισαγωγέα(-είς). Η επιστροφή ή διαγραφή θα ζητηθεί από τις εθνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.

#### Άρθρο 3

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να τερματίσουν την καταγραφή εισαγωγών που διεξήχθη σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 6/2010. Κανένας δασμός αντιντάμπινγκ δεν θα εισπραχθεί επί των εισαγωγών που καταγράφονται έτσι.

#### Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Το άρθρο 1 παράγραφος 2 ισχύει από τις 7 Ιανουαρίου 2010.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

S. VANACKERE